

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

RACCOMANDAZIONE DELLA COMMISSIONE

del 12 gennaio 1996

complementare alla raccomandazione 93/216/CEE relativa alla Carta europea d'arma da fuoco

(96/129/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

FORMULA LA PRESENTE RACCOMANDAZIONE:

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 155, secondo trattino,

considerando che la direttiva 91/477/CEE del Consiglio, del 18 giugno 1991, relativa al controllo dell'acquisizione e della detenzione di armi⁽¹⁾, prevede l'istituzione di una Carta europea d'arma da fuoco;

considerando che, con raccomandazione 93/216/CEE⁽²⁾ relativa alla Carta europea d'arma da fuoco, la Commissione ha invitato gli Stati membri a introdurre questo documento secondo un modello allegato a detta raccomandazione;

considerando che tale modello di Carta europea d'arma da fuoco deve essere adattato in seguito all'adesione dei nuovi Stati membri,

Articolo 1

La Repubblica d'Austria, la Repubblica di Finlandia e il Regno di Svezia istituiscono la Carta europea d'arma da fuoco secondo il modello che figura in allegato.

Articolo 2

Gli altri Stati membri che già rilasciano la Carta europea d'arma da fuoco, conformemente al modello allegato alla raccomandazione 93/216/CEE, istituiscono progressivamente la Carta secondo il modello figurante in allegato, man mano che si esauriscono le giacenze della vecchia Carta e, al più tardi, il 1° gennaio 1998.

Fatto a Bruxelles, il 12 gennaio 1996.

Per la Commissione

Mario MONTI

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU n. L 256 del 13. 9. 1991, pag. 51.

⁽²⁾ GU n. L 93 del 17. 4. 1993, pag. 39.

- Il diritto ad effettuare un viaggio verso un altro Stato membro con una o più armi delle categorie B, C o D menzionate nella presente carta è subordinato ad una o più autorizzazioni corrispondenti preventive dello Stato membro visitato. Tale o tali autorizzazioni possono essere annotate nella rubrica 5 della presente carta.
- La formalità di autorizzazione preventiva di cui sopra non è di norma necessaria per effettuare un viaggio con un'arma della categoria C o D per l'esercizio della caccia con un'arma della categoria B, C o D per l'esercizio del tiro sportivo, a condizione di essere in possesso della carta d'arma e di poter fornire il motivo del viaggio.

Tuttavia, dalle informazioni fornite, conformemente all'articolo 8, paragrafo 3 della direttiva 91/477/CEE del Consiglio, dagli Stati membri che vietano o subordinano ad autorizzazione sul loro territorio l'acquisizione e la detenzione di un'arma da fuoco della categoria B, C o D risulta che:

[illegible][illegible]

1. Datos sobre el titular / Oplysninger om indehaveren / Angaben zum Paßinhaber / Στοιχεία που αφορούν τον κάτοχο / Details of the holder / Mentions relatives au titulaire / Indicazioni relative al titolare / Vermeldingen betreffende de houder / Menções relativas ao titular / Passinhaltijan yksilöintitiedot / Upplysningar om innehavaren
- 1.1. Nombre y apellidos / Efternavn og fornavn / Name und Vorname / Επώνυμο και όνομα / Surname and first name / Nom et prénom / Cognome e nome / Naam en voornaam / Apellido e nome / Sukunimi ja etunimi / Efternamn och förnamn
- 1.2. Fecha y lugar de nacimiento / Fødselsdato og -sted / Geburtsdatum und -ort / Ημερομηνία και τόπος γέννησης / Date and place of birth / Date et lieu de naissance / Luogo e data di nascita / Geboorteplaats en -datum / Data e local de nascimento / Syntymäaika ja -paikka / Födelsedatum och -plats
- 1.3. Nacionalidad / Nationalitet / Staatsangehörigkeit / Εθνικότητα / Nationality / Nationalité / Nazionalità / Nationaliteit / Nacionalidade / Kansalaisuus / Nationalitet
- 1.4. Dirección / Bopæl / Anschrift / Διεύθυνση / Address / Adresse / Indirizzo / Adres / Endereço / Osoite / Address
- 1.5. Firma del titular / Indehaverens underskrift / Unterschrift des Paßinhabers / Υπογραφή κατόχου / Holder's signature / Signature du titulaire / Firma del titolare / Handtekening van de houder / Assinatura do titular / Passinhaltijan nimikirjoitus / Innehavarens namnteckning
2. Datos de la tarjeta / Oplysninger om passet / Angaben zum Feuerwaffenpaß / Στοιχεία που αφορούν το δελτίο / Details of the pass / Mentions relatives à la carte / Indicazioni relative alla carta / Vermeldingen betreffende de pas / Menções relativas ao cartão / Passin tunnustaminen / Upplysningar om passet
- 2.1. N° de tarjeta / Passets nr. / Paßnummer / Αριθ. δελτίου / Pass No / N° de la carte / N. della carta / Nummer van de pas / N° do cartão / Passin numero / Passets nr
- 2.2. Válida hasta / Gyldigt indtil / gültig bis / Ισχύει μέχρι / Valid until / Valable jusqu'au / Valida fino al / Geldig tot / Válido até / Viim. voimassaolopäivä / Giltigt till
- 2.3. Sello de la autoridad / Myndighedens stempel / Behörde/Dienstsiegel / Σφραγίδα της εκδούσας αρχής / Authority's stamp / Sceau de l'autorité / Timbro dell'autorità / Stempel van de bevoegde autoriteit / Carimbo da autoridade / Viranomaisen leima ja päiväys / Myndighetens stämpel
- 2.4. Validez prorrogada hasta / Gyldigheden forlængert indtil / Gültigkeit verlängert bis / Παρατείνεται μέχρι / Validity extended until / Validité prorogée au / Proroga della validità fino al / Geldigheid verlengd tot / Validade prorrogada até / Voimassaoloa jatkettu / Giltigheten förlängd till
- 2.5. Sello de la autoridad / Myndighedens stempel / Behörde/Dienstsiegel / Σφραγίδα της εκδούσας αρχής / Authority's stamp / Sceau de l'autorité / Timbro dell'autorità / Stempel van de bevoegde autoriteit / Carimbo da autoridade / Viranomaisen leima ja päiväys / Myndighetens stämpel

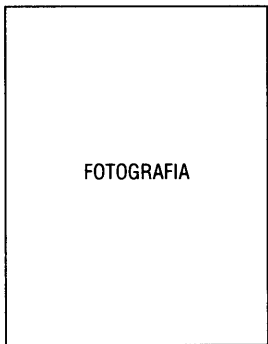
1.1. Cognome e nome:

1.2. Luogo e data di nascita:

1.3. Nazionalità:

1.4. indirizzo:

1.5. Firma del titolare:



2.1. N. della carta:

2.2. Valida fino al:

2.3. Timbro dell'autorità: _____ Data: _____

2.4. Proroga della validità fino al:

2.5. Timbro dell'autorità: _____ Data: _____

	Tipo	Marca/ Modello	Calibro	N. di fabbricazione
3.1.				
3.2.				
3.3.				
3.4.				
3.5.				
3.6.				
3.7.				
3.8.				
3.9.				
3.10.				

Arma	Autorizzata il	(Fino al)	Timbro dell'autorità
3.			
3.			
3.			
3.			
3.			

